

Osztály-sorsjáték
1000 nyerevény
nyerevény
esetben
10.000

1) korona
kétmilliárd
egy milliárd
500 millió
400 millió
300 millió
200 millió
100 millió
90 millió
80 millió
70 millió
60 millió
50 millió
40 millió
30 millió
20 millió
15 millió
10 millió
6 millió
5 millió
4-1 millió

ebb nyerevény
on
millió korona
nyek hiv. árai:
egyed Nyóca
10 ezer 15 ezer
3. és 15-én.
az elárúítóknál

figyelmébe
"DOS" tanítézet
összeggel készít
a június 8-án
és érettségire.
Tisztviselőknek
edvezmény.
Rákóczi-ut 57 a

selőt
sek
világítási be-
állítására, aki vi-
és birtokoso-
at. **Világítási**
közismerten
vezésük köny-
roszgáz Gyár
ndor mérnök,
ttenbiller-u. 1.

hat Pesten
PLON
ában
Központi fűtés
egész nap.
örmező-ucca 4.
barin mellett.
ója 20% enged
szesül.

ntanfolyam
hány-ucca 84.
24-47.
és legismertebb
lézete.
el készít elő
ánvizsgákra,
kleket is.
edvezmény.
előlétség.

Megjelenik hetenként
kétszer
szerdán és szombaton
Szerkesztőség és
kiadóhivatal:
Sátoraljaiújhely
(Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 20000 K.
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyilttér
soronként 1500 K.

Telefon:
(szerkesztőség)
63. szám

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
(kiadóhivatal)
63. szám.

Hiszek egy istenben hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában.
Amen.

Vidék

Írta: Iij. dr. Szirmay István.

Valamelyik kommunista basa az ő izléstelen, rüpök nyelvén ugyan, de ráhibázott, amikor büszke fővárosunkat „vizfejű” Budapestnek nevezte el. Ékszerszép, amerikai fejlődést befutott, hatalmas és nekünk oly féltett és drága centrumunk, tényleg egy kicsit nagyon is centrummá lett, nagyon is delejes erejűvé és magához ránt, vonz minden magyar értéket, acélt, szóval megési, sivárrá szikkasztja a vidéket.

Ma az a helyzet, hogy egyetlen érvényesülési lehetőség Magyarországon: — Budapest.

Párizs nemcsak a franciák, de a világ fővárosa, a francia nép nem nyolc milliót, de ötvenet számlál, és még a franciák is érzik, hogy ennek a városnak vakító fénye, teméntelen súlyossága előli a többi vidéki város élet standardját.

Bizony, bizony mondom nektek itt az ideje egy kis decentralizálódásnak, több gond fordításnak a különben is kétségbeesetten megcsappant és sovány maradékként megmaradt vidéki városainkra.

Kassa, Kolozsvár, Nagyvárad, Temesvár és a többi elnagyalelkű-ködött városaink még ma is, mint az elszakított magyarság központosító és ha halkabb folyással is de ütőere, fájdalmas mementók arra, hogy mit jelent és mit jelenthet a fővárossal szemben és parallel az intenzív vidéki élet!

Ez a kifejezés, hogy „vidéki” nálunk valami alsóbbrendűséget, valami különleges csodabogarat jelent és a hatodik emeleten a mosókonyha mellett lakó vice és a piszkos kávéházakban fakuló és feketéző, műveltségét „Aller” családi képes lapjából meritő pesti, hallatlan legyintéssel gondol valami mulatságos állatfajtára, a mikor vidékre gondolt és ami legszomorubb a nem pesti ember a pestit valami felsőbbrendű lénynek tiszteli csak azért, mert pesti és beletörődik ebbe az ostoba fonákságba.

Hát ebből elég volt és itt megálljt kell dobantani.

Vidéki kultur központokat, vidéki műveltséget és a fővárossal

a versenyt felvevő vidéki világnézetet kell teremteni. Meg kell találni a módját, hogy az értékek jól érezzék magukat a vidéken is; hogy fejlődésük itt is zavartalan legyen, hogy itt is kihozhassák magukból azt, amit kihoznának a fővárosban.

Németországban egészen kis városkák el tudják ezt érni és ez nincs Berlin vagy München vagy a többi nagy város hátrányára, de a német műveltség, szellem és öntudat általánosításának, minden kis pontra való eljutásának szerencsés és hatalmas eszköze.

Van aztán egy rettenetes, ne mondjam utálatos betegség még a magyar vidéki városokban.

Nevezetesen versenyt pocskondiázzák az emberek szülő- és lakóhelyüket. A legnagyobb undorral és rosszindulattal, csak a hibákat fedezik fel bennük, mindég máshová vágnak, mint ahol vannak, mert az a más oly tökéletes, szemben a csupán hibákra felrengő, türehtetlen várossal ahol élni kénytelenek. Hát ez valami természetellenes dolog. Hogy ahol az ember született, ahol minden utolsó utcaközhöz, ha még olyan macskafejszerű is, annyi emlék füzi, attól a helytől undorodjék. Mert a hibák arra való, hogy szeretettel orvosoltassanak, az pedig nem igaz, hogy a legtöbb magyar kisvárosnak ne volnáek spe-

A proletárdiktatura Zemplén vármegyében

Írta: Dr. Kossuth János

(128) IV.

A diktatura második szaka.

A kommunisták június 6-án mint győzők tértek vissza Sátoraljaiújhelybe, ahonnet 39 nappal előbb futva menekültek a csehek elől.

Kettős diadalukat triumfálták. Hogy a világmegváltó tanok diadalutja immár feltartóztatatlan Európában s hogy — amit a „kizsákmányolók” uralma gyáván elvesztett — azt a proletáriátus részben visszahódította s csak idő kérdése, hogy Magyarország területi integritása helyre állíttassék. Mindkét kérdés hiábavalóságáról meg volt ugyan győződve minden értelmes és az általános európai helyzetről csak némileg is tájékozott ember, de érthető, hogy a vörös sereg harctéri sikere édes maszlagként hatott azokra, akik hajlandók voltak elhinni azt, amit óhajtottak.

ciális értékei, szépségei, csak nem kell lustának és felületesnek lenni azok felfedezésében.

Igen is több szeretetet kívánnak és érdemelnek a kis vidéki városok széppé és lehetőség szerint minden vonalon európai szintűvé kell őket tennünk.

Hogy a vidék milyen értékeket tud, ha akar nevelni és ha bimbózó értékei nem szaladnak a pesti vásárra mindjárt, mert tehetségeik kifejlődésére módot nyújt otthonuk is, arra sporttéren ép a mult nyáron szolgáltak példával az egri uszók.

De így lesz és így kell lenni ennek minden vonalon!

Olyan jól esik látni most Ujhelyben például az utcák megindult fásítását és az utcai kertek ügyes rendbeszedését. Olyan jól esik a tudat, hogy az idén más, sokkal jobb szintársulatunk volt, mint előző években és hogy ennek a szintársulati nívónak a fenntartására és fejlesztésére a magára eszmélt társadalom formálisan is összefogott. Hogy a kis vonat fütyöntget és hoz nekünk fát és egy eddig tőlünk távoleső vidékkel összekötött! A szellemi élet is erőre kapott és folytatja ott, ahol tizenegy évvel ezelőtt megszakadt. Tudomást veszünk Madáchról, Vörösmartyról és az ő emléküket ünnepéből részt kérünk magunknak is. Az elmúlt télen akceptábi-

A harctérről jóformán óráról-órára újabb győzelmi híreket vetünk. A Sajó és Hernád folyók völgyeiben észak felé előtörő vörös csapatok előtt jóformán megállás nélkül hátráltak a csehek és június 8-án este Kassa, majd gyors egymásutánban Eperjes, Bártfa, Kiszében visszafoglalásának híre vették.

A Sátoraljaiújhelyből előzőtt cseh sereg két részre szakadt. Az egyik Terébes—Nagyimihály irányában hátrált nagy gyorsasággal és meg lehetős rendetlenségben. A csehek egy kisebb csapata pedig Sátoraljaiújhelytől alig négy kilométernyire fekvő Borsi—Szöllöske irányában foglalt állást, ahonnet több napon át nyugtalanította Ujhely lakosságát az időközönként megmegújított ágyuzásával, amivel némi kárt is tett egyes épületekben és egy játszadozó gyermek életét oltotta ki. Ezeket a csehek június 9-én sikerült a vörösknek a helyükből kímoldítani, akik előbb a Bodrogköz belsejébe, majd onnet Ungvár felé vették utjukat.

* * *
Meg kell emlékeznünk azokról,

lis Kazinczy-köri és Mansz. estékben volt részünk, amelyeken élvezhetünk országos hírességeket is. Van végre igen rendes gőzfürdők. Van még virágzó új műiparágunk is: a szőnyegszöveszet.

Szóval vannak biztató tünetek és az Istenre kérem ne szuggeráljuk magunkra azt a már divatosává vált frázist, hogy Ujhely halálra van ítélve és nekünk ölbetett kézzel, a megadás mélabujával kell várni a fekete végzetet.

Hogy elveszett a Bodrogköz és a környék! Hát majd visszaveszszük! De addig, amíg visszaveszszük és hogy visszavehessük egy élő, fejlődő, dacosan előretörő városra van szükségünk.

Az indulás rezzenése van a levegőben!

Igen, van itt még sok seperni és javítani való, de seperni kell és javítani.

Nem lehet az, hogy ez a természetileg oly megkapó fekvésű, jó levegőjű, jó vizű, életre hivatott város lakóinak dekadens nosztalgiaja és részvétlensége miatt el-sorvadjon!

MAGÁNTANFOLYAM

(WALTER-SZEMINÁRIUM)
Budapest, VIII, Rákóczi-ut 51.
Előkészít magánvizsgákra, érettségire, vidékieket is.

akik a diktatura második szakát nem várva be, otthonukból elmenekültek.

Már a Miskolc körüli csatározások idejében, a vörösök visszavonulása után kezdte nyugtalanítani a maradék vármegye, de különösen Ujhely lakosságát, amelyet a csehek hazug győzelmi híresztelése sem voltak képesek eloszlatni.

Amikor aztán az aggódók híre vették annak, hogy a csehek komoly ellenállás nélkül vonulnak vissza Kassa felé s egyidejűleg a gesztely—szerencsi utvonalon, június 2-án, nehogy körműkre égen a dolog, hozzá láttak a meneküléshez, amelyet a szállingó rémhírek okozta gyorsasággal hajtottak végre.

Az emigráció csak észak irányában volt elképzelhető, ahol a vörösök elől visszavonuló cseh katonák oltalmára és lengyel földön biztonságra számíthattak.

A rendelkezésre álló feljegyzések szerint több csoportban történt a menekülés, amelyben Zemplén, Abauj és Gömör megyék menekülői verődtek össze s amelyet nem egységes tervek, hanem

Egyes szám ára 1000 K.

Az ujhelyi színház válsága.

Szinpártoló Egyesület alakítása. —
Mariházy segélykérvénye a városnál.

Nem a megszokott rovatra kívánkozik ezuttal az ujhelyi színház ügye, helyesebben a színház s Mariházy igazgató sorsa, mert a járványszerűvé nőtt országos színházi válságok nyomán ezuttal már arról is szó lehet lesz-e még valamikor, vagy legalább is belátható időben nem alkalmoszerű, hanem jó és elfogadható színházi szezon Ujhelyben.

Azok, akikre ez tartozik is, mindent megtesznek a magyar nemzeti kultúra egyik legértékesebb pozíciójának megtartása és jövője érdekében.

Már a multkori értekezleten, melyen a színház szánálásáról volt szó, előtérbe jutott a szinpártoló egyesület alakításának életrevaló eszméje. *Thuránszky László* főispán, akinek, ismételjük, kormányrendeletek is kötelességévé teszik a vidéki színház nehéz helyzetét folytán — a színház támogatását, sietett megragadni a felvetett eszmét, abban a feltevésben is, hogy az egyesület megszervezése esetén nem fog váratlan teher nehezéni rossz konjunkturák esetén sem, a mennyiben az egyesület megfelelő szervezettel és jövőbe látó körültekintéssel végzi feladatait.

Meghívására kedden délután 4 órára népes értekezlet ült össze a vármegyeháza nagytermében s a megjelentek üdvözlése után *Domján Elek* főesperes, mint akitől az idea származott, kérte föl elnöklő főispán az egyesület szervezését, munkakörét, feladatait és hivatását megvilágító és ismertető előadás megtartására.

Domján Elek főesperes a vesztélyben lévő magyar kultúra egyik eddig erős, de most számtalan alkalom és ötletszerűség irányítottak.

Egy csoport június 2-án *Legegyéről* indult el s *Alsógyertyán* (Alsóhrábóc) érintésével, ahol az ottani urí családoknál néhány napon át pihenőt tartottak, majd utra kelve az *Ondava völgyön* *Sztropkón* át *Ivanics lengyel* fürdőben állapodott meg. (Június 7-én).

Ebben a csoportban feljegyzéseink szerint a következők voltak: *Dókus Ernő*, *Dókus Gyula*, *Dókus Lászlóné* gyermekeivel, *dr. Chudovszky Mór*, *Bajusz Andor*, *Bajusz György*, *Ragályi Ferenc* családjával, *Fejér Elemér*, id. és ifj. *Kossuth Lajos*, *Kossuth Pál* (B.-szögből) *Malonyai Tamás*, *Durcsinszky Gyula*, *Ferenczy Béla*, *Ujváry Zoltán*, *Thuránszky György*.

A menekülők egy kisebb csoportja *Alsógyertyánból* külön válva *Sáros megyén* keresztül vette útját és *Eperjes*, *Bártfa* érintésével *Zokopanje lengyel* fürdőben húzódott meg. Ebben a csoportban feljegyzéseink szerint *Zemplén vármegyéből* *gr. Wolkenstein Oswald*, *gr. Wolstein Ernő* és a felesége menekültek.

(Folyt. köv.)

bajtól ostromolt várának aposztrofálva a vidéki színház, azzal indokolta első sorban az egyesület megalakításának szükségességét, hogy a társadalomnak magának kell a nemzeti kulturfeladatot teljesítő színház segítségére lenni, mert ezt mai helyzetében az államhatalom kellőképpen nem istápolhatja. Rámutatott annak szükségessége mellett az egyesület szervezésével járó kulturális előnyökre, mely abban is rejlik, hogy az egyesület munkája és anyagi ereje jó társulatot és kitűnő, nagy kulturális nivón álló előadásokat biztosíthat a közönségnek. *Kontraszty Dezső* ellenzéki felszólalása után *Mariházy Miklós* szinigazgató szolgáltatott több a szervezésnél figyelembe veendő gondolatot, melyeket kiegészítettek *Lánczi Zoltán* és különösen *dr. Holló Andor* az egyesülés anyagi oldalát is érintő felszólalásával. *Nagy Kálmán* felszólalása után az értekezlet az alakulást egyhangulag kimondotta és bizottságot küldött ki a szervezés előzetes intézkedéseinek megtételére.

Egyértelműleg kifejezést nyert az értekezlet, hogy a tagok a befizetendő tagsági díjuk ellenében a színházról nyerjenek ellenértéket, — szelvényekben — annyit, a mennyi a befizetések értékének megfelel. A tagsági díjak más része ezenkívül a társulat, illetve a szinigazgató támogatására s a színházzal kapcsolatos dologi ügyek fedezésére is szolgálja.

Mariházy Miklós szinigazgató kérvényt nyújtott be a városhoz, melyben ecsetelve válságos helyzetét, anyagi támogatást kért, hogy ennek segítségével társulatával új állomáshelyére térhessen. Ez a kérelem ma nem parciális, általános az országban mindenütt, ahol csak szintársulat működik. Valamennyi válságban van, társulatok oszlanak föl, kulturális értéket jelentő existenciák omlanak össze s a gazdasági válság szörnyű molochja elnyelésével fenyegeti azokat is, akik a kultúra

decentralizálásának nélkülözhetetlen tényezői a csonka hazában.

Csaknem valamennyi város segítségére sietett a maga társulatának, illetve az azt fenntartó igazgatónak, amellet, hogy fűtés-világítási s adó kedvezményben is részesítették az igazgatókat, lényeges pénzbeli segítséget is szavaztak meg számunkra.

Tették ezt azért, mert hiába intéztek felhívást-felhívás után, mint most már *Nyiregyháza* polgármestere is a közönséghez, a közönség nem biztosította, vagy mondjuk nem biztosíthatta a színházjárással a nap-nap után emelkedő deficitet, mely anyagi végromlással fenyegeti a színház direkciónak.

Belügy- és kultuszminiszter körrendeletekben hívták föl a törvényhatóságokat és a városokat, hogy tőlük lehetőleg támogassák a vidéki színházat s tegyék lehetővé áldozatkészségükkel a társulatok együttartását.

A legtöbb, csaknem valamennyi város készséggel, a legnagyobb megértéssel, az ügy kívánta erőmegfeszítéssel tett eleget a kormányintencióknak. Száz és száz millió segélyek megszavazásáról olvasunk vidéki lapjainkban s mindenütt a hóna alá nyúltak annak az igazgatónak, aki erre komoly és értékes munkával érdemessé tette magát.

Felesleges itt újra ecsetelnünk, nem a szintársulat, hanem az azt fenntartó igazgató nehéz helyzetét, többször elmondottuk már ezt, ami végeredményében is arra kényszerítette az ehez nem szokott *Mariházy* igazgatót, hogy kérvényt nyújtson be a város képviselőtestületéhez anyagi segélyezésére iránt.

A kérvényt e hó 29-iki közgyűlésében tárgyalja a képviselőtestület.

Hangok hallatszanak mellette és ellene. Az utóbbiak az adózók teherviselő képességeinek teljes hiányára hivatkoznak, azzal, hogy a város már meghozott minden lehető áldozatot.

Aláírjuk. A képviselőtestület nobilisan, a legnagyobb megértéssel és áldozatkészséggel szavazta meg annak idején a fűtést, világítást és a vigalmi adó elengedését. Hála érte a színházi kultúra nevében. Amde azóta a viszonyok még inkább rosszabbodtak s a heteken

át kongó, üres nézőtér hihetetlen terheket zúdított az igazgatóra s a szezon végére abba a válságos helyzetbe hozta, hogy a város segítése nélkül nem képes állomáshelyet változtatni s nem képes teljes anyagi romlása nélkül befejezni a szezon, amelyet csak azért nyújtott ki három hónapra, mert más állomáshelye a két hónapi szezon után nem kínálkozott.

Elismerjük azt is, hogy nem lehet az adózó polgárság nyakába magosabb adóterhet, amit a segélyezés okozhatna, zúdítani. De úgy tudjuk van arra mód és találgatható fedezet hogy a segélyezés adóemelés nélkül is megtörténhessék.

Amint tudjuk a pénzügyi bizottság nyílt kérdésnek hagyta a segélyezés ügyét s a képviselőtestületre bizza annak eldöntését. Hasonló állásponton van a polgármester is. Ez az amit mi helyeselni nem tudunk. Nem pedig azért, mert a képviselőtestületnek tisztán kell látnia, javaslatra van szüksége, melyet nem várhat mástól csak a polgármestertől és a városi tanácstól.

A tanácsnak foglalkoznia kell a kérdéssel, vizsgálat tárgyává kell tennie minden lehető módot, mellyel segítségére lehet a vidéki színházat itteni képviselőjének s lehetővé tegye a helyváltoztatást, megelőzve, hogy ne maradjon társulatával a város nyaká.

Mi nem hisszük, nem tesszük fel arról a képviselőtestületről, amely a legnagyobb jóindulattal kezelte a multban is a városnak minden kulturális vonatkozású dolgait, hogy ne honorálna a polgármester és a tanács, fölteszszük, kedvező javaslatát. Nem hisszük, hogy a közvélemény, a nehéz helyzet kellő megítélésével, ne adná meg a felmentést a polgármesternek és a városi tanácsnak, amiért a vidéki színházat megmentése érdekében és emberi szempontból is, megfelelő álláspontra helyezkedtek.

Nem az időlelti hangulatrontásra kell figyelni, hanem a komoly megfontolás szavára hallgatni s alapos ítélőképességgel mérlegelni a helyzetet és latolgatni a segítés módjait.

Ezeket tartottuk szükségesnek a közgyűlését megelőzően elmondani s hisszük is, hogy a képviselőtestület megtalálja a módját annak, hogy a mi határvárosunk ne legyen utolsó stációja egy 25 éves multtal bíró szinigazgatónak, aki hivatását és kötelességeit mindenkor komolyan fogta föl és teljesítette. *Mariházy* most töltötte be színházi pályájának huszonötödik fordulóját. Szerénysége nem engedte, hogy mai nehéz helyzetében sirva-vigadó jubileumot tartson. De ez a huszonöt éves mult ünneplés híján is megmarad, mint gazdag erkölcsi tőke, amely megérdemli, hogy *Sátoraljaujhely* városának képviselőtestülete döntésénél figyelembe vegye.

Munkásbiztosítás

A Sátoraljaujhelyi Kerületi Munkásbiztosító Pénztár ez uton figyelmezteti a munkaadókat, hogy a 2000/1925. M. E. sz. rendelet csak az önként biztosítható és önkéntes tovább fizetéssel biztosítottakra vonatkozik. A kötelező biztosítás alá eső alkalmazottak értékhatárát az 1924. évi márc. hó 27-én életbeléptetett 2164/924. M. E. számn rendelet szabályozza, amely változatlanul fennáll. E rendelet kimondja, hogy a tisztviselők, művezetők, kereskedőségek és általában a hasonló állásban levő, rendszerint évi vagy haví fizetéssel alkalmazottak betegsegélyzői biztosítási kötelezettség alá esnek, ha munkabéruk évenként 24.000.000 K-t, illetőleg naponként 80.000 K-t meg nem halad. Ha az ily alkalmazottak munkabére anélkül, hogy munkaadójának alkalmazásából kilépnek, a bérlatárt a jelen rendelet hatálybalépését követő időpontban történt munkabér változás következtében meghaladja, biztosítási kötelezettsége a bérlatárra vonatkozó újabb rendelkezés hatálybalépéséig fenn marad.

Ezen rendelet értelmében tehát mindazok a tisztviselők, művezetők, kereskedőségek, akiknek 1924. márc. 27-én évi 24.000.000 K-t meghaladó fizetésük nem volt meg abban az esetben is betegsegélyes esetére biztosításra kötelezettek, ha időközben a fizetésük az év 24.000.000 K-t meghaladná.

H I R E K.

Magyar gyerek Bécsben

Irta: *Dobó László* 8 éves kis fiu.

Volt Bécsben egy magyar gyerek Budapestén született,
De az anyja Bécsbe vitte
Ézt a magyar gyereket.

De ő mindig visszavágyott
Vissza a szép honba
S ezt a forró vágyódását,
Nehezen titkolta

S mikor annyja elutazott,
Vissza Budapestre,
Ő maga is elment volna,
De hiába leste.

S ahogy anyja elutazott,
Ő majd minden este,
Visszagondolt hazájára,
A szép Budapestre.

Látta a szép Budapestet
Amint nyári este,
Bécsi hajó indulását
Oly sok utas leste

Elgondolta milyen szép is
Gellérthegy a fákkal
És hozzá a citadella
A szép királyi várral.

S hogy én most itt érzésiből
Mindent elárulok,
Egyszerű, hisz a fiucska
Én, a Laci vagyok.

— A Vörösmarty ünnepség

A vasárnap délutáni széphalom Vörösmarty ünnepséggel kapcsolatosan felhívja a rendezőség a közönség figyelmét arra is, hogy a ünnepség kirándulás jellegével bíró s így ajánlatos, ha a közönség az ilyen kirándulásoknál szükséges és szokásos — fogyasztarivalókkal is felszereli magát.

SZIPÁL M. KÁROLY
művész fényképészete
Sátoraljaujhely Petőfi-u. 14. sz.
Tekintettel a nehéz gazdasági viszonyokra,
leszállított árak!
Külön fényképnagyítási szakosztály.

BERETVÁS PASZTILLA a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja

Világhírű
kelengyevásznak
egyedárusítása.
Ruhavásznak
és mosó ceigok
nagy választékban.

Az ország legolcsóbb szövetáruháza
Angol, francia és belföldi legjobb gyártmányú női és férfi gyapjuszövetek különlegessége állandóan nagy választékban.

Feltűnő olcsó árak!
10-20%
megtakarítás!
Női kosztüm és ruhaszövetek

Brunner Lajos Sátoraljaujhely
Fő-ucca 16. sz.

Munkásbiztosítás

Sátoraljaiújhegyi Kerületi Munkásbiztosító Pénztár ez uton fizetési a munkaadókat, hogy 1925. M. E. sz. rendelet az önként biztosítható és öntovább fizetéssel biztosított vonatkozik. A kötelező biztosítás alá eső alkalmazottak érátát az 1924. évi márc. hó életbeléptetett 2164/924. M. E. sz. rendelet szabályozza, a változatlanul fennáll E rendkímondja, hogy a tisztviselőket, kereskedősegeket általában a hasonló állásban rendszerint évi vagy havi fizetéssel alkalmazottak betegségbiztosítási kötelezettség alá eső munkabérik évenként a 30.000 K-t, illetőleg naponta 30.000 K-t meg nem halad. Ely alkalmazottak munkabérik nélkül, hogy munkaadójuk alkalmazásából kilépnek, a tárt a jelen rendelet hatályosítását követő időpontban munkabér változás következményeként, biztosítási kötelezettsége a bérletárra vonatkozó rendelkezés hatálybalépéséig marad.

Ezen rendelet értelmében tehát azok a tisztviselők, művekereskedősegek, akiknek márc. 27-én évi 24.000.000 meghaladó fizetésük nem volt, abban az esetben is betegségbiztosításra kötelezettek, akiknek a fizetésük az évi 30.000 K-t meghaladná.

HÍREK.

Magyar gyerek Bécsben

Dobó László 8 éves kis fiu. Bécsben egy magyar gyerek pesten született, anyja Bécsbe vitte magyar gyereket. mindig visszavágyott a szép honba a forró vágyódását, en titkoltá. kor anyja elutazott, Budapestre, ga is elment volna, ába leste. gy anyja elutazott, jd minden este, gondolt hazájára, Budapestre. a szép Budapestet nyári este, hajó indulását ok utas leste. dolta milyen szép is thegy a fákka lzzá a citadella n királyi várral. y én most itt érzésből nt elárulok, erü, hisz a fiucska Laci vagyok.

A Vörösmarty ünnepség-sármnap délutáni széphalomi marty ünnepséggel kapcsol felhívja a rendezőség a kögfigyelmét arra is, hogy azség kirándulás jellegével isgy ajánlatos, ha a közönilyen kirándulásoknál szükés szokásos — fogyasztani al is felszereli magát.

— **A Szinügyi Bizottság** ma tartott ülésében, amikor elismeréssel adózott *Mariházy* Miklós szinigazgatónak újból neki ítélte a színházat a jövő évi szezonra. A szini kerület kérdésében olyképen döntött a bizottság, hogy hajlandó Nyiregyházával és Kisvárdával kerületet alkotni — de csakis az igazgató személyében való megállapodással, ami már eleve is kizárja itteni részről Hel-tai akceptálását.

— **Magyar fegyver a kisállomáson** A cseh-szlovák felsőbb(?) hatóság a viszonzosság elve alapján engedélyezte, hogy az újhelyi határátlépő állomáson a magyar államrendőrségi kirendeltség tagjai szolgálati fegyverüket viselhes-sék.

— **Távbeszélő forgalom.** A posta és távirda hivatal közlése szerint folyó évi május hó 1-től Sauerhely-Fülel közt a távbeszélő forgalom megnyílik.

— **Tilos a kirándulás.** Eddig még legalább abban nem voltunk korlátozva, hogy szabadon szivhattuk így tavasz felé a jó levegőt az újhelyi hegyekben és annyit ebből a legolcsóbb portékából, amennyit fáradt tüdőnk megkívánt. Ezután ez se megy egészen szabadon, mert amint a város hirdeti, az ő erdeibe kirándulni csakik a városi hatóság engedélyével lehet. Ez a hatóság a gazdasági tanácsos, aki mindig csak pénteken hajlandó a kirándulásra vágyó feleket fogadni. Értjük hogy tüzet rakni s az erdőt rongálni nem szabad, de engedélyt kérni ahoz, hogy az erdőbe kiránduljunk s ott az erdőőrök vizitációjának vessük alá magunkat legalább is — smokksá. De hiába, a rendelet szigorú s bevezetője a jó levegő kipurciójásának.

— **Dr. Gombos Gáspár** budapesti ügyvéd irodáját V., Nádor-ucca 15. alá helyezte át. Telefon: 121—71.

— **Kettős bajnoki mérkőzés.** Folyó hó 26-án a dohánygyár mögötti sportpályán a következő két bajnoki mérkőzés kerül lejátszásra: d u. 3 órakor az S. Máv. SC.—BEAC és fél 5 órakor az Egyetértés—DVTK. első csapatai között. A jegyek mindkét mérkőzésre érvényesek.

— **A vidéki gazdaközönség** mindjobban modernizálódik. Eddig idegenkedett az osztálysorjegyek-től, most — mint értesülünk — nagyon érdeklődik a legközelebbi osztályorsójáték iránt és naponta számos megrendelés érkezik az elárúsítókhoz. Ugy látszik a föld-birtékos osztály is szereti a sok millió fonyereményeket.

— **Igyunk három decit.** Nem rossz ideát vetett föl a szőlősgazdák legutóbbi országos gyűlése. Megállapították ugyanis a szőlősgazdák, hogy semmiféle borexportra nincs szükség csak igyek meg minden magyar naponként 3 decit bort. Ez igazán nem sok és nem is szerénytelen kívánság. De mi történjék a csecsemők 3 decijével? Nálunk itt a Hegyalja táján de még Újhelyben sem okozna ez gondot, mert itt feletébb bőven akadnak, akik a serdületlen koruaknál jelentkező fölösleget kész

örömmel vállalják. Csak azután arról is gondoskodni illenék, hogy legyen a 3 decinek mivel megvetni az ágát.

— **Uj táncanfolyam.** Sugár Ödön a kedvelt táncanár, aki már több ideny alatt tett bizonyosságot kitűnő táncanítási módszeréről, május elsejétől — amint falragaszokon is hirdeti — új tanfolyamot nyit. Beiratkozás Bródinénál, Kazinczy u. 19. szám alatt Szombaton és vasárnap ösztánc.

— **Vevője és vendége érdekét** tartja szem előtt a csemegés, fűszeres, szállodás vendéglős, ha kizárólag HROTKÓ-féle csemegé husárut tart raktáron. Olvassa el mai számunkban megjelent hirdetését és kérjen árjegyzéket.

— **A mezőberényi csodadisznó.** Nem mindennapi érdekessége van Mezőberénynek. Egy ottani jómodu gazdaember sertése annyira meghízott, hogy hátán a bőr egész hosszában megrepedt s a zsirréteg is kettéhasadt s a hízó mindameltt tovább él és vigan ropogtatja a tengerit.

— **Rajta cipett zsebtolvajok.** Balogh Etel és Illés Vilmosnét a rendőrök rajtakapták, amint a keddi hetipiacon egy vásárló zsebéből a tárcáját kiemelték. Mindkettőjüket őrizetbe vették.

— **Megbokrosodott lovak** Mór György és Csikós István páci-i gazdák szekérében a keddi hetivásár alkalmával a lovak megbokrosodtak s a szekeret elragad-

ták. Mór György a lovak közé esett és lábát törte. A közkórházba szállították.

— **A tökéletes magyar irodalom.** A hanyatló magyar irodalom új lendületet vett, mióta megindult a legtökéletesebb szépirodalmi lapunk *A Nemzet*. Irodalmi életünk kiválóságai sorakoztak *A Nemzet* zászlója alá, hogy legszebb írásaikkal segítsék győzelemre azt a szellemi harcot, melynek célja egyrészt a magyar szellemi életet új lendületre serkenteni, másrészt a külföld előtt bizonyosságot tenni a magyar geniusz értékeiről, irodalmi és művészi életünk tökéletességéről. *A Nemzet* most megjelent husvétéi száma az előbbieket is messze felülmulta s olyan meglepetést hozott, amire eddig példa sem volt irodalmunkban. *A Nemzet* husvétéi számában Rákosi Jenő, Herczeg Ferenc, Gárdonyi Géza, Pintér Jenő stb. egy-egy legszebb írásán kívül az izmos, fiatal magyar tehetségek sorakoztak fel. *A Nemzet* szerkesztői: Hangay Sándor, Varga Béla dr. és Szegedy László, a fiatalabb írógárda három izmos tehetsége kiváló értekeléssel és izléssel gondoskodnak arról, hogy a lap változatos, nivós, előkelő legyen. *A Nemzet* illusztrációit legnevesebb rajzolóművészeink készítik. *A Nemzet* előfizetési ára egész évre 600.000 K, félévre 300.000 K. Megrendelhető egyszerű levelező-lapon is a kiadóhivatalnál. (VIII., Szentkirályi ucca 23. sz.) Köztisztviselők és menekültek közvetlen megrendelésnél 20% kedvezményben részesülnek.

— **Négy színház — négy újdonságáról** hoz részletes beszámolót és gyönyörű képeket a *Színházi Élet* új száma. Szenzációs illusztrált riportok és cikkek egész serege utolérhetetlenné teszi a közönség kedvelt hetilapját a *Színházi Életet*. A vidék rovatban közöljük a pályázatra beérkezett szavazatok állását. Erdekes mozi, sport, autó, zene, divat, nyaralás rovatok egészítik ki az új számot. Kotta és darabmelléklet. Egy szám ára 8000 korona, negyedévi előfizetés 80.000 korona. Kiadóhivatal, Budapest Erzsébet-k rut 29.

SZÍNHÁZ

A bucsu előadásokat *Molnár Lili* és *Weszelé Pál* bucsuja vezette be a színes „Gésák” operettben. Mindketten tudásuk legjavát nyújtották. *Molnár Lili* jól iskolázott kellemes hangján szépen énekelt, *Weszelé Pál* pedig kimerítette egy táncos komikus minden jó tulajdonságát. Nagy kár, hogy erről a szimpatikus és végtelen szerény művésztől mindenki megfeledkezett, mert míg minden bucsuzó művésznek kijut a közönség ajándékaiból, *Weszelének* nem jutott semmi, pedig művészi értékeivel erre éppen úgy rászolgált, mint a többiek.

Falussy Pista a „Limonádé ezredes”-ben bucsuzott nagy és őszinte sikerrel, a közönség meleg elismerésével kísérve. *Elsőrangú* volt szerepében. Ennyi délcég férfiasággal, kedéllyel, elnyúlhetlen rugékonysággal játszott s oly szépen énekelt, hogy nagyon érthető volt az a rengeteg taps, mellyel a lámpák elé hívták.

Heti műsor.

Vasárnap este: „A bor”. Disz-előadás.

Hétfő: „Debrecenbe kéne menni” *Bellák Aranka* és *Kürthy Károly* bucsuja.

Kedden: „Marica grófnő”. *Kalmár Pál* bucsuja.

Szerdán: „Vasgyáros”. *Orlay Valéria* és *Sarlai Imre* bucsuja.

Csütörtök: „A kis cukros” *Justh Gyula* bucsuja.

Pénteken (utolsó előadás): „Nöstény Ördög” *Földessy Vilmos* bucsuja.

Fával égetett **meszet** építkezésre és permetezésre legolcsóbban ajánl **ifj. Klein Jakab** festék-, kefe-áru, háztartás- és gazdasági cikkek üzlete **Sátoraljaiújhegy, Petőfi-utca 1. sz.**

A bodrogekői járás főszolgabirájától.

1013/1925. szám.

Pályázati hirdetmény.

Zemplénnvármegye bodrogekői járásához tartozó ricsei körjegyzőségében újonnan rendszeresített

segédjegyzői állásra

a m. kir. Belügyminister ur 108,221/1925. V. számú felhatalmazása folytán ezennel pályázatot hirdetek.

Az állás javadalmazása a törvényszerű illetmény.

Felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, az 1883. évi I. t. c. 3. §-ában előirt képzettségüket, valamint a forradalom alatt tanusított magatartásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket hozzám legkésőbb **május 15-ének déli 12 órájáig** nyújtsák be.

A választást folyó évi május 18-án d. e. 10 órakor a ricsei körjegyzői irodában fogom megejteni.

Ricse, 1925 évi április hó 19-én.

Dr. Osváth
főszolgabiró.

HROTKÓ HENTES

Csemegé-gyártmányal

A LEGJOBBAK!



Prágai módra készült REX védjeggyű **gyogysonka**, finom felvágottak és csemegé husáruk legelőnyösebben ismert készítője. Két évtized óta fennálló hentesáru gyármhoz bizalommal fordulhat.

Kérjen árjegyzéket!

HROTKÓ RÓKUS

Budapest, VII., Rotenbiller-utca 58.

Sodorjon **JANINA** papírt

Jégbehűtött palack-sörök mindenféle

Kassai és prágai módra előállítva sódar, nyersen kgr. 75000 K.
 Ugyanaz főzve, 1 kgr. egészben 120000 K.
 Felszeletelve 10 dgr. 14000 K.
 Sódar minden nap friss főzés.

Törley Reservé pezsgő legolcsóbb árban.
 Naponta friss virsli, vegyes felvágott. Herz-szalámi nagyban.
Sertézsír házi olvasztású, legolcsóbb napi árban.
 Savanyu és csokoládés cukorkák nagy választékban.
 Mauthner-féle kerti vetemény- és gazdasági magvak.
Szardínia, pisztráng finom olajban.

TÓTH LAJOS

fűszer-, csemegehus- és gazdasági magüzlete
 Saujhely, Rákóczi-u. 2., a Központi Kávéházzal szemben.

Könyvnyomdánk helyisége
 Vármegyeház III. udvar, I. emelet.

Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyárnál
 ujonnan készült **complett hálószobák,**
székek és asztalok
 gyári árban kaphatók.

Ugyanott mindenféle nagyságu hordók, épület-
 és asztalos faanyagok előnyösen szerezhető be.

Aprított tűzifa

legolcsóbb napi áron minden mennyiségben házhoz szállítva kapható.
JUHN RÓBERT ÉS TÁRSA fatereskedők
 SÁTORALJAUJHELY. Telep: Andrassy-u. 2. — Telefon: 75.



Minden doboz sarkában,
 pörkölt szemeskávé van!

(Kilogrammonként kb. 8000 korona értékű).

Minden iakarékos
 asszony ezt vegye.
 Kávéjába ezt tegye!

Válogatott cikóriából készült!

Uradalmak, Bankok, Kereskedők figyelmébe!

- | | | |
|----------------------|---------------------------|---|
| Irógéppapírok | Irópapírok | Rajzpapírok iverben és tekercsekben |
| Irógépszallagok | Fogalmazópapír | Másolópapírok " " " |
| Irógépgummik | Kereskedelmi levélpapírok | Miliméterpapírok " " " |
| Irógép-indigópapírok | Borítékok | Miliméter-másolópapír " " " |
| | | Másolóvásznak tekercsekben és méterenként |

továbbá irodafelszerelések és üzleti könyvek meglepő olcsó árakért kaphatók!
Fekete, színes és másolóírónok!
Zsebosavaríron-különlegességek!

Szabó Pál könyv-, zenemű- és papirkereskedésében Saujhely. — Telefon 126

XIV. Magyar királyi
 68,000 sorsjegy 2
Legnagyobb szerenőse
3.000,0

(három millió)
 1 jutalom á
 1 nyeremény á
 1 nyeremény á
 1 nyeremény á
 1 nyeremény á
 1 nyeremény á
 2 nyeremény á
 1 nyeremény á
 1 nyeremény á
 3 nyeremény á
 2 nyeremény á
 1 nyeremény á
 1 nyeremény á
 7 nyeremény á
 13 nyeremény á
 4 nyeremény á
 29 nyeremény á
 5 nyeremény á
 65 nyeremény á
 2200 nyeremény á
 és meg számos kis
 összesen
 27 milliárd és 5
 Az I. oszt. sorsjegy

Egész	Fél
120 ezer	60 ezer

Huzás május
 Sorsjegyek kaphatók

Magántanuló

A „BOROSS-GÁR”
 teljes anyagi felelő
 elő vidéki tanulókat
 szevont vizsgákra
 Kiváló jegyzetek
 részletfizetési
 Budapest, VIII. E

Képviselet

kereskedés
 magas jutalékkal
 rendezések aquir
 déki vendéglősök
 kat gyakran látog
 berendezéseink
 elsőrangúak, elhe
 nyü.
Cseppfolyó
 Heuffel Sá
 Budapest, VII., R

Olcsón megszerezhető
a SIMON
szállodák

Barátságos, meleg,
 tiszta szobák.
Budapest, VIII. Kény
 Rákóczi-utná, Ta
 E hirdetés felmutat
 ményben r

Zsoldos magán

Budapest, VII., D
 Telefon: J.
 Az ország legrégbb
 előkészítő ir

A legjobb siker
 középiskolai mag
 érettségire vid
Részletfizetési k
 Teljes anyagi

Másolóvásznak tekercsekben és méterenként
 Az olcsó levélpapírvásár még tart!
Szabó Pál könyv-, zenemű- és papirkereskedésében Saujhely. — Telefon 126